華僑新聞

請捐防癆會善款

要消滅威脅生命幸福之肺癆病菌

有賴善長捐獻福德後人爲僑增光

（特訊）防癆委員會顧名思義是爲整個市民健康，特別是對足以威脅生命幸福之肺癆病菌，予以設法治療清滅及預防打針照肺檢查等工作負起責任。該會無疑係由卑詩省衛生廳及市衛生處等有關機構指揮，但因其所費浩繁，年費均有賴熱心善長仁翁義務大筆捐獻。本年內該會會長班拿德已分函向各界呼籲，歡迎捐款，以種善果，福德後人。

市民年來由該會而獲勝者統計成人已達二十一萬九千零八十五人。目前在雲埠全面推展照肺聽血檢查作須防肺癆工作運動，更是有目共覩。至請僑胞社爲善不敢後人，此不獨爲個人之光榮，爲後代增福，且亦爲僑界增光。

隨請埠中各僑團代表發揮讜論，對該公所勉勵與獎飾，均獲全場掌聲，末由理事譚泰恒答謝，於喜氣洋溢中結束儀式，舉行茶會。

該公所此次紀念慶會與宴會，嘉賓蒞臨，計有王總領事孟顯伉儷，王領事易非伉儷，譚領事冠三伉儷，陳秘書濟民，中華總會館馬榮騰，林西屏，僑務委員李日如，國民黨黨加總支部李樂天，李朗軒，華僑公立學校胡彩星，余風采總堂余蘇和，余風采分堂余勵平，中華職工總會黃文甫，李道全，中山降鎮同鄉會林漢華，鉄城崇義總會林瑞和，至德總堂葵英源，國民黨雲分部關雲龍，愛蓮總公所周渭泉，清韻音樂社馬發強，振華學社岑兆英，僑領黃煥屏，舍路昭倫公所許大活。（二未完）

恩青舉行清遊大會

懽迎僑界携眷參加

（雲訊）恩平青年會定於七月十二日（本星期日）舉行清遊大會，由該日正午十二時齊集恩青樓下，即有該會請專車巴士開往目的地。此次清遊地點是哈頓公園（HADDEN PARK）。聞該會歡迎各僑界携眷屬參加，直至該日下午五時散會。該會再有專車送回恩青會地址云。

鄭天華提請市府

撥地建華僑會堂

（雲訊）雲埠改建諮詢委員會委員鄭天華律師對於華僑福利至爲關心。該委員會上次會議，他曾提議請求市府撥地建築華僑大會堂，經已得全體一致贊同。鄭委員昨已將該意見書面提交該會轉送市議會核辦。該書內容，略謂該委員會經已一致同意有在華區建立一華僑大會堂，以作爲華人活動中心之需要。（未完）

洪門海鋒排球隊

週二四一齊練習

（雲訊）海鋒排球隊爲鍛練體魄，加緊聯系各界球員故暫定逢星期二、四下午七時在市捉千那學校球場與洪門排球隊一齊練習，歡迎各界球友參加。球場由馬棠，左治梁，馬華等主持云。

中華總會館通告

懽迎檀島觀光團

（雲訊）全加中華總會館於昨七日發出通告，請各界僑胞於明（九日）晚八時半，踴躍參加歡迎檀香山水仙花皇后等。茲探錄該通告如下：「全加中華總會館通告，准檀香山中華總商會函開「本會水仙花皇后劉桂仙，公主曾慕卿，葉燕屏，劉蘊燕，譚蓮蒂等小姐，隨同謝有先生領隊之觀光團，前往加拿大美陸等地觀光，定於七月九日上午七時卅分乘機抵達貴埠，用特函請屆時指導一切」等由，本總會館除屆時派代表赴機場迎接外，特定於本月九日（星期四）下午八時半在本總會館禮堂舉行歡迎大會，用特通告，仰我全體職員暨各界僑胞，屆時踴躍參加，共表歡迎爲要。此告」。

眞光校友十號聯歡

歡迎港總會余會長

（雲訊）本埠眞光學校校友會，訂期於七月十號晚六時半在新華僑酒樓舉行校友聯歡會，並歡迎香港眞光校友總會會長余國定夫人。請本埠眞光同學向鄭義棠夫人及黃文英醫生報名參加云。

昭倫公所舉行紀念

設筵歡宴情況熱烈

并請總領館代表譚冠三領事致詞。

女青定期邀劉池光

講教授中文新方法

（三藩市訊）本埠女青年會應僑校教師之要求，將於七月十八日星期六上午九時至午十二時召開新法教授中文教材展覽及示範會，邀劉池光氏講授新法。該日九時開始講新法之需要，大綱及目標。十時講粵語六音表之理論及應用。十一時講課文會話之教授法。歡迎僑校教師及熱心中文教育之家長參加。唯因地方所限，參加者須在七月十五日前報名，以便預備座位及講義。外埠僑胞亦請從速函三藩市企李街九六五號女青會索取報名表爲盼。

文彊學校清遊盛況

（二續）精神奕奕。到校後即蒙給觀賽獎品。該玩具獎品南箱係荷蒙生隆棧所贈送及到政總長匿古臣頂宗駕臨指示，惜因時間即係未果。關懷教育，殊深欽佩云。又訊：該校此次清遊會，得蒙各界熱心捐助，除網五誌報端外，尚有輔行公司捐七元，連前十元。黃光大，光澤，英發，合山黃錦成，蘭香，昂質，國連，錦潮社十元。黃興民，培照，秋發，名鼎，子文，祺文，協和，榮貴，昂集，榮焯，鳳倫堂，焦增煜每五元。黃立漢，泰興公司，强華號，黃禮波，光錦，黃胡氏每三元。黃振三，惠棠，財求，麟光，炳昭，棠禮，樹本，徐德昆每二元。該校對於各界樂育日懷，熱心捐輸，深致謝意云。「完」

僑校舉行畢業典禮

並歡迎高信委員長

（三）青年拳小刀舞「陳建俊表演」（四）歌劇——貴妃醉酒，「鄭淑雲等表演」（五）空拳奪刀（六）梅花棒（七）歌詠團國樂組合奏，表演者情景迫眞，歌唱者雄壯婉轉，觀衆鼓掌稱讚，至十時十分完畢，即舉行茶會，分派橙果，雪糕等食物，高年級男女學生担任招待，糾察員維持秩序，旋由各教員引導各來賓，參觀各生成績，觀者盛致好評，又得關耀崇先生借來播音機，其令郎助譚君，爲職教員與畢業生攝影，譚棟材，梁宝邦兩君，將大會情形，一一收入鏡領，以留紀念，至深感激，至十時半散會，堪稱盛會云。「完」

高委員長蒞域視察

接受僑胞熱烈歡迎

「四續」旋由余超平代表僑衆致答詞，繼由林樹森代表中華會館致贈禮物與高氏，作爲此行紀念，至十時散會。同往中華商會舉行座談會，由李東海宣佈是會意旨，在座各僑領分別提出當前僑教問題、僑團問題、僑民經濟問題，作廣泛之討論，紛紛指出當前諸問題癥結之所在及其補救辦法，提供當前輔導執行。最後由高委員長歸納各方如下：僑教問題，「一」僑委會決定改編僑教課本，以適合北美洲僑童環境之需要，「二」籲請家長注重僑教，將適齡兒童送入僑校接受祖國文化薰陶，「三」加强倫理道德教育，尤以祖國之「孝順」爲最，「四」學校教育，家庭教育與社會教育應該加强聯繫，僑團問題，「一」加强各埠中華會館之權力，與政府作切實聯繫，「二」獎掖青年爲僑社服務，「三」祛除派系古老觀念，以僑社福利爲依歸，（未完）

今日明天
天陰居多
高溫度六五 低溫度五五

雲高華 華新書局 電工手册 精庄二元八
朱健業著
汪朝秘聽錄子家著三册三元六毫
命相談奇眞事一至五集每集八毫
風水靈籤怪談東野著二册一元五
人車新語曹聚仁著 二元九毫五 八毫五
金陵夢 容齊等著
徐蛙戰役見聞錄鴻亦魯一元三五
蔣百里評傳 曹聚仁著 一元三
民國風雲人物奇譚赤松子一元二
慈禧外傳 吳瀛濱著 五毫五
金陵殘照記 陳少校著 一元七五
慈禧太后傳 王栻著 七毫
侍衛日雜記 宋禹著二册三元七
虎賁萬歲 飛恨水著 二元一
風暴十年 周鯨文著 二元二五
英醜聞案內幕 王孫譯 七毫
轟動世界模特兒間諜案 五毫五
婀娜浪漫史 王孫譯 五毫
花朝驚夜 合子著 一元三毫五
遲來的鹿車 幻影著 一元三五
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

歷代名人生活 三册 二元四
情花朵女性 郭良惠著 一元三五
如何做半導体收音機張平著九毫
半導体應用線路如何張平著七毫
商單半導体收音機實驗張平著六毫
英譯中詩詞精華集呂叔湘一元四
新式交際舞亞力夫著 九毫
標準交際舞 陳寄影編一元八
四季栽培人工種菰大全 二元八
國音字典 七毫五
續今古奇觀 二巨册 四元八毫
圖解太極拳使用法李英昂一元八
廣東點心小食自製法甘瑞著六毫
中國點心陳榮第二，三集各八毫
家常湯烹調法蔣惠華著 五毫五
中國抗日飛虎隊戰史香梅一元二
特務殺人滅口技兩盛立人八毫五
神秘間諜自供狀王家南 一元三
國際間諜秘密戰 苗可秀 壹元
人海浮萍 俠人著 一元一毫五

雲高華 華新書局

院戲雲達
【光影電社】
七月十一日（星期六）
首次放映恐怖刺激
緊張偵探巨片
㊀午夜勾魂 林鳳 胡楓
大偵探賊巢擒兇手，紅歌星入虎穴建奇功，女偵探醫院房被追踪，大學生被勾魂殺胸妹。
㊁寶蓮燈上集
張活游 紫羅蓮 林家聲
七月十二日（星期日）
首次放映觀的呼聲天空廣播小說改編古裝愛情諧趣武俠巨片
㊀神偷·情賊 下集大結局
謝賢 嘉玲 石堅
打鬥激烈 千變萬化
謝賢扮老翁 老態龍鍾
石堅扮衿媽 維肖維妙
㊁寶蓮燈 續集大結局

司公有限燕梳業實事實
伍澤濂 黃秀英 專務所
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 AL 5-2838 鄭壁疆 HE 4-2219
伍澤森
伍澤濂
用詢問本號或電話請駕臨，請出賣，本屋家住新有接日每號
優良平屋出賣
喜市定夾弄吸街之間。兩大睡房住宅出賣。新式煖氣。熱水甑。有車房。地稅平。近學校。直通車五分鐘以內可抵唐人街。只取價七千九百元。現欵千五元。便可成交。不可不看。（問伍澤濂）
上等新屋，欲買請速！
直通車可抵唐人埠。新興地區。地基乾爽。附近一連數間新屋。價錢公道。只取價一萬二千八百元。式千多元現欵便可成交。（問伍澤森）
買商業樓好機會
位於興旺大街。全樓紙八九年新。樓下三間舖。有衣裳舖。有雜貨舖。另一間租與一專門生意。樓上有六組柏文。土庫亦出租有批。租項豐富。每年收租約壹萬元。好利息。置業大好機會。業主宜銀。即取價六萬五千五百元。先交壹萬餘式萬元。即可成交。多交現欵。更表歡迎。（伍澤濂）
埠邊獨市雜貨生意連實業
罕有大機會。此雜貨店生意。位於埠邊住宅區。附近全無競爭。店旁有濶大停車場。利便顧客停車。現時平均每日生意三百元。短餘明。西人業主自營此生意十餘年。現因健康關係出賣。生意連實業。取價三萬五千元。貨另点。（問伍澤濂）
平靚新屋
新平濶六六廳房。全土庫。濶地段。自動煖氣熱水。一切設備新式。自不在話。地位好。近學校。周圍環境亦佳。一連數間新屋。實爲近市區難得者。該屋全價一萬四千九百元。（問伍澤濂）
四年半新屋近乃磨街
有五廳房一車房。另土庫有三廳房及浴厠。自動煖氣熱水。設備齊全。離巴士站只兩步落。近學校一步落。屋主平賣。取銀壹萬四千九百元。（鍾天賜）
好地位小型雜貨店出賣
位於頂市威繁盛地區。無租予。有地方住。生意平穩。每日生意約八十元至壹百元之間。誠約營小生意者之佳音。（問伍澤森）
好地位西餐館
每日生意七十五元。烟仔另計。架撐新式。鍵期不長。有長批。實行搵錢。取價九千式百元（鍾天賜）
（本號每日接到有新住家屋栢文樓宇及各項生意出賣。請駕臨本號或電話詢問）
代理燕梳
火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

遲來加定船位法
本公司爲利便僑眷由香港來加。歡迎申請人在加交欵。由本公司通知香港分行代留船位。發給船票。指定搭客乘有定期之總統船來加。快捷安當。經濟位分大房。八人，六人，四人，及二人房。行李免費。額爲百五十磅。船期價目表函索即奉。
船名 由三藩市開 由香港開
克利夫蘭總統 六月十八日 七月十日
威爾遜總統 七月十六日 八月七日
克利夫蘭總統 七月三十日 八月廿一日
加拿大總代理均安號
QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES 美國總統輪船公司

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石，鏢仔，相機，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來取以九折計
更僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。
寓市定街東七十七號車詩押舖廣告

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.
加拿大賓路銀行
最近
加 赤 在 港 找 換— 五式八寸
美 赤 在 港 找 換— 五七四寸
今日香港滙價 每百壹十九元零五仙
當此市府。改建市容計劃開始。在近華區住宅業主。大多面臨將產業賣與市府。與遷移所有產業至別區。賓路銀行樂意。代你辦理一切要文件。及代收欵項。你或遷居別區。而附近亦有賓路銀行分行。我們對不講英語者。更樂意協助新開戶口或將欵移過指定分行。但我們所知。舉友有時若有兩個戶口。覺得較爲便利的。

加拿大 雲高華
南北參茸行
114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU. 4-1025
長白山人參 正地道藥材
琿春鹿尾把 高麗人參茶
均份鹿茸片 蛤蚧大補茶
天字高麗參 武溪大補茶
大小一律光顧歡迎

卡技利埠
華厦貿易有限公司
JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.
306 CENTRE ST., S.
CALGARY, ALTA.
電話 269-8300, 263-8590
（即原日金龍酒家舊址）
本公司選辦祖國各種罐頭，什貨，藥材丸散，燒臘海味，四時瓜菜，什誌書報，並辦到大批美國冰霜大蝦，遲紅絲苗白米，特別平價供應，保證貨品新鮮，價錢相宜，本埠每日專車送貨，鄰近各埠由吳啓榮君定期拜訪接取柯打，或請直接寄來本公司，如蒙惠顧，定必滿意。

貨眞價實
請閱各華字報
舒筋活血 有益身體
詒厥齋五加皮酒 雪花玫瑰露
溫哥華 長春公司
電話 MU 5-7410